



Autonome Provinz Bozen OP ESF 2007 – 2013

Begleitausschuss Sitzung vom 31. Oktober 2014 Palais Widmann – Bozen

Sitzungsprotokoll

Der Begleitausschuss versammelt sich am 31. Oktober 2014 um 9.00 Uhr im Innenhof des Palais Widmann in Bozen.

Anwesend sind:

- der Landeshauptmann: **Arno Kompatscher**
- die Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit: **Martha Stocker**
- der Vertreter der Europäischen Kommission – Generaldirektion für Beschäftigung, Soziales und Gleichberechtigung: **Maurizio Corradetti**
- der Direktor der Abteilung Europa: **Graziano Molon**
- die stellvertretende Direktorin des ESF: **Samantha Illmer**
- die Vertreterin des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitiken D.G. P.O.F. DIV. VII: **Rosita Caputo**
- der Vertreter des Ministeriums für die Wirtschaftsentwicklung – Ressort für Entwicklung und Wirtschaftskohäsion: **Lorenzo Improta**
- der Vertreter des Ministeriums für wirtschaftliche Entwicklung (IGRUE): **Gaetano Proto**
- der Direktor des Bereichs Deutsche Berufsbildung: **Hartwig Gerstgrasser**
- der Direktor der Abteilung Arbeit: **Helmuth Sinn**
- der verantwortliche Direktor der Aufsichtsbehörde für den Europäischen Landwirtschaftsfond für die ländliche Entwicklung: Paolo Fox, vertreten durch: **Andreas Kompatscher**
- der Vertreter der Aufsichtsbehörde für den Europäischen Fonds für Regionalentwicklung: **Arno Schuster**
- die Vertreterin der Abteilung

Provincia autonoma di Bolzano PO-FSE 2007 – 2013

Comitato di Sorveglianza Seduta del 31 ottobre 2014 Palazzo Widmann - Bolzano

Verbale di seduta

Il Comitato di Sorveglianza si riunisce il 31. ottobre 2014 alle 9.00 nella corte interna del Palazzo Widmann a Bolzano.

Sono presenti:

- il Presidente della Provincia: **Arno Kompatscher**
- l'Assessora alla Salute, Sport, Politiche sociali e Lavoro: **Martha Stocker**
- il rappresentante della Commissione Europea –DG Occupazione, affari sociali e pari opportunità: **Maurizio Corradetti**
- il Direttore della Ripartizione Europa: **Graziano Molon**
- la Direttrice sostituta Ufficio FSE: **Samantha Illmer**
- la Rappresentante del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali D.G. P.O.F. DIV. VII: **Rosita Caputo**
- il Rappresentante del Ministero per lo Sviluppo Economico – Dipartimento Sviluppo e Coesione Economica: **Lorenzo Improta**
- il Rappresentante del Ministero per lo Sviluppo Economico (IGRUE): **Gaetano Proto**
- il Direttore dell'Area Formazione Professionale Tedesca: **Hartwig Gerstgrasser**
- il Direttore della Ripartizione Lavoro: **Helmuth Sinn**
- il Direttore Responsabile dell'Autorità Garante per i Fondi strutturali UE in agricoltura per lo sviluppo rurale: rappresentato da **Andreas Kompatscher**
- il Rappresentante dell'Autorità Garante per i Fondi Europei per lo sviluppo regionale: **Arno Schuster**
- la Rappresentante della Ripartizione Sanità Famiglia e Politiche Sociali: **Elisabeth**



Gesundheitswesen, Familie und Soziales:

Elisabeth Ramoser

- o der Direktor der Abteilung für Land-, forst- und hauswirtschaftliche Berufsbildung: vertreten durch **Eva Thaler**
- o die Vertreter der Zertifizierungsbehörde für die EU-Strukturfonds EFRE und ESF: **Marco Dalnodar**
- o Auditbehörde der Autonomen Provinz Bozen: **Cinzia Flaim**
- o Vertreter der Wirtschafts- und Sozialverbände
- o die Vertreterin des Südtiroler Unternehmerverbandes: **Elisabetta Bartocci**

Beobachter und Teilnehmende mit beratender Funktion:

- o **Laura Frascarelli** (Tecnostruttura)
- o **Flavia Pesce** (Institut für Soziale Forschung)
- o **Davide Barbieri** (Institut für Soziale Forschung)
- o **Aldo Gandiglio** (Ex-ante-Bewerter)
- o **Maurizio de Fulgentis** (T&D)
- o **Fabiana Benati** (T&D)
- o **Michael Mayr** (Amtsdirektor Arbeitsservice)

Mitarbeiter des Amtes für Europäischen Sozialfonds (ohne Stimmrecht):

- o Valentina Andreis
- o Diana Belloni
- o Andrea Bocchio
- o Astrid Crepaz
- o Johanna Erardi
- o Beatrix Kofler
- o Hugo Lanzinger
- o Manuela Mohr
- o Christian Richter
- o Roberto Superina
- o Stefano Zanotelli

Beginn der Arbeiten

Der Direktor der Abteilung Europa Dr. **Graziano Molon** eröffnet die Sitzung mit der Begrüßung aller Anwesenden und teilt mit, dass Landeshauptmann Dr. Arno Kompatscher ab dem späten Vormittag an der Sitzung teilnehmen wird. Er gibt das Wort an die Landesrätin Stocker weiter.

Die Landesrätin für Gesundheit, Sport, Soziales und Arbeit Dr.in **Martha Stocker** begrüßt alle Anwesenden und berichtet über die Verbesserung der Kontakte der

Ramoser

- o il Direttore della Ripartizione Formazione Professionale agricola, forestale di Economia domestica: rappresentato da **Eva Thaler**
- o il Rappresentante dell'Autorità di Certificazione per i fondi strutturali europei FESR e FSE: **Marco Dalnodar**
- o l'Autorità di Audit della Provincia autonoma di Bolzano: **Cinzia Flaim**
- o il Rappresentante delle Organizzazioni economiche e sociali
- o la Rappresentante delle Organizzazioni aziendali: **Elisabetta Bartocci**

Osservatori e partecipanti aventi funzioni consultive

- o **Laura Frascarelli** (Tecnostruttura)
- o **Flavia Pesce** (Istituto per lo sviluppo sociale)
- o **Davide Barbieri** (Istituto per la ricerca sociale)
- o **Aldo Gandiglio** (valutatore ex-ante)
- o **Maurizio de Fulgentis** (T&D)
- o **Fabiana Benati** (T&D)
- o **Michael Mayr** (Direttore dell'Ufficio servizio Lavoro)

Personale dell'Ufficio Fondo Sociale Europeo (senza diritto di voto)

- o Valentina Andreis
- o Diana Belloni
- o Andrea Bocchio
- o Astrid Crepaz
- o Johanna Erardi
- o Beatrix Kofler
- o Hugo Lanzinger
- o Manuela Mohr
- o Christian Richter
- o Roberto Superina
- o Stefano Zanotelli

Inizio dei lavori

Il Direttore della Ripartizione Europa dott. **Graziano Molon** apre la seduta salutando i presenti e comunica che il Presidente della Provincia dott. Arno Kompatscher raggiungerà la seduta in tarda mattinata. Passa quindi la parola all'assessora Stocker per gli indirizzi di saluto.

L'Assessora alla Salute, Sport, Politiche sociali e Lavoro dott.ssa **Martha Stocker** saluta i convenuti e sottolinea come i rapporti tra la Provincia di Bolzano sia con Roma che

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Autonomen Provinz Bozen mit Brüssel und Rom, nach dem Audit der EU-Kommission bei dem verschiedene Problematiken aufgezeigt wurden. Sie betont die Wichtigkeit, positiv in die Zukunft zu blicken, auch mit der Sicherheit, dass die Situation sicher besser werden wird.

Im Bewusstsein der aktuellen Schwierigkeiten versichert Dr. **Molon**, dass alle ihr Bestmögliches geben, um die aufgezeigten Probleme zu lösen und unterstreicht die Wichtigkeit, gemeinsam im Team an der Lösung zu arbeiten.

Der Vertreter der Europäischen Kommission – Generaldirektion für Beschäftigung, Soziales und Gleichberechtigung Dr. **Maurizio Corradetti** übernimmt das Wort. Er übermittelt die Grüße des Referatsleiters für den ESF Italien Denis Genton und verweist auf dessen Absicht, bei einer zukünftigen Sitzung des Begleitausschusses teilnehmen zu wollen.

Die Vertreterin des Ministeriums für Arbeit und Sozialpolitiken D.G. P.O.F. DIV. VII Dr.in **Rosita Caputo** nutzt die Grußworte und sichert die volle Bereitschaft des Ministeriums zu einer engen Zusammenarbeit zu, um die aufgezeigten Mängel bei der Verwaltung des Operationellen Programms des ESF zu lösen, vor allem im Hinblick auf die Einleitung der neuen Programmperiode des ESF.

Auch **Gaetano Proto**, Vertreter der IGRUE, sichert der Landesverwaltung alle notwendige Unterstützung und Hilfe von Seiten der Ministerämter zur Lösung der aufgezeigten Problematiken zu.

Selbe Bereitschaft sichert auch **Lorenzo Improta**, Vertreter des Ministeriums für die Wirtschaftsentwicklung – Ressort für Entwicklung und Wirtschaftkohäsion zu und bietet die volle Unterstützung an.

TOP 1: Genehmigung Tagesordnung

Der Begleitausschuss genehmigt die Tagesordnung einstimmig.

TOP 2 Berichterstattung zur Durchführung des Operationellen Programms 2007-2013, Stand zum 31.08.2014

con Bruxelles siano andati migliorando dopo l'audit della Commissione Europea nel quale sono state evidenziate le note criticità. Auspica altresì che sia importante guardare con positività al futuro, nella certezza che le cose miglioreranno.

Il dott. **Molon**, consapevole della difficoltà del momento, assicura l'impegno di tutti per la risoluzione dei problemi individuati, sottolineando l'importanza del gioco di squadra e del lavorare assieme.

Il rappresentante della Commissione Europea Direzione Generale Occupazione, affari sociali e pari opportunità dott. **Maurizio Corradetti** prende la parola e porta i saluti del suo Capo Unità del FSE Italia Denis Genton, preannunciando l'intenzione dello stesso di partecipare ad un prossimo Comitato di Sorveglianza.

La Rappresentante del Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali D.G. P.O.F. DIV. VII: dott.ssa **Rosita Caputo**, saluta i presenti e conferma la massima disponibilità del Ministero alla collaborazione per la risoluzione delle criticità individuate nella gestione del programma operativo FSE, soprattutto nell'ottica di avviare una nuova fase del FSE.

Anche **Gaetano Proto**, rappresentante IGRUE, conferma tutto il sostegno e l'aiuto possibile all'Amministrazione provinciale da parte degli uffici ministeriali per la risoluzione delle problematiche.

Stessa conferma e disponibilità anche da parte di **Lorenzo Improta** Rappresentante del Ministero per lo Sviluppo Economico – Dipartimento Sviluppo e Coesione Economica.

ODG punto 1: Approvazione dell'Ordine del giorno

Il Comitato lo approva all'unanimità.

ODG punto 2 Informativa sullo stato di avanzamento del Programma operativo 2007-2013; avanzamento al 31.08.2014;

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Dr. Molon fasst einführend die Problematiken der Verwaltung und Kontrolle der laufenden Programmperiode 2007-2013 zusammen. Die ermittelten Probleme seien nicht einfach und sehr weitreichend, was dazu führe, dass die Lösung derselben auf der Ebene der einzelnen Projekte gesucht werden müsse und somit mit einem hohen Arbeitsaufwand verbunden sei.

Das ESF-Amt muss derzeit zeitgleich an mehreren Fronten agieren. Auf der einen Seite gehe es darum, schnelle und effiziente Lösungen für die diffizilen Problematiken zu finden und auf der anderen Seite darum, den Projektträgern möglichst umfassende und klare Antworten zu geben. All dies ist bei gleichzeitiger chronischer personeller Unterbesetzung zu bewältigen, wobei sich zudem aufgrund der kritischen Situation, in welcher sich das Amt befindet, und aufgrund des Drucks, in kürzesten Zeiten Lösungen für komplexe Sachverhalte zu finden, die Personalstruktur monatlich verringert.

Deshalb habe er zum Amtseintritt sofort die Zusammenarbeit mit den Europäischen und nationalen Institutionen gesucht, um gemeinsam die ersten Schritte zur Lösung dieser Probleme zu vereinbaren.

Hinzu kommt, dass das Amt in dieser Krisensituation, verschärft durch den enormen Druck durch Projektträger und die mediale Berichterstattung, endlich Lösungen zu finden, nicht in der Lage war, innerhalb des vorgesehenen Termins (22. Juli d.J.) das Operationelle Programm für die neue Programmperiode des ESF 2014-2020 einzureichen. Diese Aufgabe sei von höchster Priorität und Dr. Molon kündigt an, dass er das Operationelle Programm noch innerhalb dieses Jahres eingereichen wolle. Eine schwierige Aufgabe, die auf jeden Fall weitergeführt werden müsse, auch um ein positives Signal für die Zukunft zu geben.

Die Situation bleibe auf jeden Fall vorerst noch kritisch. Der Abteilungsdirektor nutzt in diesem Zusammenhang auch die Gelegenheit, allen Mitarbeitern des ESF seinen Dank auszusprechen, die alle Hebel in Bewegung setzen, um diese heikle und komplexe Situation bestmöglich unter Kontrolle zu behalten und die einzelnen Projekte weiterzubringen.

(Für die Daten zum finanziellen Fortschritt der Umsetzung des Programms siehe Anlage Nr. 1 des vorliegenden Protokolls)

Il **dott. Molon** nella sua parte introduttiva pone l'accento sul carattere diffuso rilevato nella gestione e nel controllo della programmazione FSE 2007-2013, cosa che comporta la necessità di intervento specifico e puntuale a livello di singolo progetto con la conseguente grande mole di lavoro.

L'ufficio FSE si trova quindi impegnato contemporaneamente su più fronti: da una parte fornire soluzioni rapide ed efficaci ai problemi riscontrati e dall'altra fornire risposte esaurienti ai beneficiari. Tutto questo avviene in una situazione di cronica carenza di personale, che diminuisce peraltro di mese in mese a causa della situazione di grande criticità in cui versa l'ufficio, e la necessità di dover agire in tempi molto stretti, pur nella complessità e delicatezza delle singole questioni.

Egli sottolinea che, una volta insediatosi come direttore di ripartizione, ha immediatamente aperto i canali di comunicazione con le istituzioni europee e nazionali per concordare assieme i primi passi in direzione della risoluzione delle criticità.

Oltre a questa situazione di grande difficoltà, acuita da una pressione forte dei beneficiari e dei media verso gli uffici affinché si trovino delle soluzioni, si deve aggiungere che l'ufficio FSE non è stato in grado di inviare entro il termine previsto (22 luglio u.s.) il programma operativo relativo alla nuova tornata FSE 2014 – 2020. Questo compito ha oggi priorità assoluta ed egli comunica che ha intenzione di inviare il programma operativo nuovo entro la fine dell'anno. Un compito difficile che comunque deve essere portato avanti, soprattutto per dare un segnale positivo e di speranza per il futuro.

La situazione permane comunque al momento critica. Il Direttore di Ripartizione coglie l'occasione per ringraziare tutti i collaboratori del FSE che in questo delicato momento si stanno adoperando al massimo per tenere per quanto possibile sotto controllo questa situazione complessa e si adoperano per fare andare avanti i singoli progetti.

(Per i dati sull'avanzamento finanziario del programma vedasi allegato n. 1 al presente verbale).



Der Begleitausschuss zieht einstimmig die Behandlung des TOP 4 vor.

TOP 4: Die aktuelle Situation des ESF im Hinblick auf die Zertifizierung

Dr. **Marco Dalnodar**, Verantwortlicher der Bescheinigungsbehörde übernimmt das Wort. Er teilt mit, dass zum 31.12.2013 ein Gesamtbetrag von 35.677.315,73 € bescheinigt (zertifiziert) worden ist. Davon hat die Europäische Kommission einen Betrag von 25.092.943,51 € bereits ausbezahlt. Der Restbetrag ist Teil des Verfahrens zur Aussetzung der Zahlungen lt. Art. 91 der VO (EG) Nr. 1083/2006, das die Kommission eingeleitet und mit nachfolgend angeführten Schreiben mitgeteilt hat:

- o 02.08.2013: Nota ARES n. 2815125 – Unterbrechung der Zahlungsfrist ESF (Art. 91 VO (UE) Nr. 1083/2006) – Antrag um Zwischenzahlung vom 31.05.2013;
- o 13.12.2013: Nota ARES n. 3719417 - Unterbrechung der Zahlungsfrist ESF (Art. 91 Reg. CE n. 1083/2006) – Antrag um Zwischenzahlung vom 05.11.2013;
- o 14.02.2014: Nota ARES n. 359005 - Unterbrechung der Zahlungsfrist ESF (Art. 91 Reg. CE n. 1083/2006) – Antrag um Zwischenzahlung vom 23.12.2013;

Für das Jahr 2014 wurden bislang noch keine Bescheinigungen gegenüber der Europäischen Kommission getätigt.

(Siehe Anlage Nr. 2 des vorliegenden Protokolls)

Dr. Dalnodar erklärt den Anwesenden die Regelung „n+2“ bezogen auf die automatische Aufhebung von Zahlungen (Erhausung) (Siehe Art. 93 VO (EG) Nr. 1083/2006). Die Bescheinigungsbehörde hebt das hohe Risiko hervor, das für die Autonome Provinz Bozen für das OP 2007-2013 in diesem Zusammenhang besteht. Da bislang für 2014 noch keine Zertifizierung vorgenommen wurde scheint es evident, dass mit einer automatischen Aufhebung der Mittelbindungen zu rechnen sein wird. Abschließend wird betont, dass es zudem notwendig sein wird, die Beträge bestimmter Projekte zu dezertifizieren.

Dr. Corradetti erläutert, dass die Europäische Kommission derzeit die offizielle Benachrichtigung über die Aussetzung der

Il Comitato, ad unanimità dei presenti, anticipa la trattazione del punto 4 dell'O.d.G.

ODG punto 4: Lo status attuale del FSE a livello di Certificazione

Prende la parola il dott. **Marco Dalnodar** Responsabile dell'Autorità di Certificazione.

Comunica che al 31/12/2013 l'importo certificato era pari a 35.677.315,73 €, di cui la Commissione Europea ne ha già rimborsato 25.092.943,51 €

L'importo restante è rientrato nella procedura di sospensione dei pagamenti adottata dalla Commissione Europea ai sensi dell'art. 91 Regolamento (CE) n. 1083/2006 come comunicato con le seguenti note:

- o 02.08.2013: Nota ARES n. 2815125 – Interruzione dei termini di pagamento FSE (Art. 91 Reg. CE n. 1083/2006) – Domanda di Pagamento intermedio 31.05.2013;
- o 13.12.2013: Nota ARES n. 3719417 - Interruzione dei termini di pagamento FSE (Art. 91 Reg. CE n. 1083/2006) – Domanda di Pagamento intermedio 05.11.2013;
- o 14.02.2014: Nota ARES n. 359005 - Interruzione dei termini di pagamento FSE (Art. 91 Reg. CE n. 1083/2006) – Domanda di Pagamento intermedio 23.12.2013;

Nell'anno 2014 non sono ancora state trasmesse domande di pagamento alla Commissione Europea.

(Vedi allegato n. 2 al presente protocollo).

Illustrando brevemente ai presenti la cosiddetta regola del “n+2” relativa al disimpegno automatico dei fondi (l'art. 93 Regolamento (CE) n. 1083/2006), l'Autorità di Certificazione evidenzia un altissimo rischio della procedura illustrata per il PO 2007 – 2013 della provincia di Bolzano; alla luce del fatto che ad oggi non sono state fatte certificazioni di importi, appare evidente come sia ormai quasi ineluttabile l'insorgere del disimpegno automatico.

Viene infine posto l'accento sul fatto che sarà probabilmente necessario procedere alla decertificazione di alcuni importi riguardanti singole progettualità.

Il **dott. Corradetti** comunica che la decisione di sospensione dei pagamenti da parte della Commissione è già in fase di adozione

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Zahlungen für die zertifizierten Kosten der Verwaltungsbehörde des ESF der Autonomen Provinz Bozen vorbereite. Im Anschluss daran hat der Mitgliedstaat zwei Monate Zeit um seine Bemerkungen zu übermitteln. Sofern es für den Mitgliedstaat nicht möglich ist, ganz klar und detailliert die regulären Kosten zu ermitteln kann er der Europäischen Kommission eine Pauschalkürzung der Spesen vorschlagen.

Corradetti unterstreicht die Tatsache, dass es aktuell keinen Stopp für Zertifizierungen gäbe, sondern dass lediglich die Zahlungen unterbrochen seien. Sofern zuschussfähige Ausgaben getätigt worden seien, könnten diese sehr wohl weiterhin gegenüber der Kommission erklärt werden.

Abschließend weist Dr. Corradetti darauf hin, dass die Europäische Kommission im Laufe des Jahres 2015 eine erneute Vor-Ort-Kontrolle durchführen werde, um die Zuverlässigkeit des Verwaltungs- und Kontrollsystems zu überprüfen.

TO 3: Berichterstattung zum jährlichen Kontrollbericht der Prüfbehörde

Frau **Dr.in Cinzia Flaim**, seit August 2013 Verantwortliche der Prüfbehörde, übernimmt das Wort und fasst die verschiedenen Phasen noch einmal zusammen, die zur Aufhebung der Zahlungen durch die EU-Kommission geführt haben.

Im März 2013 hat die Europäische Kommission vor Ort eine Systemüberprüfung der Auditbehörde durchgeführt und im Dezember 2013 eine Kontrolle auf Grundlage von acht finanzierten Vorhaben.

Diese Audits haben einige gravierende Mängel im Verwaltungs- und Kontrollsystem offenbart, woraufhin die Kontrollbehörde die eigenen Kontrollverfahren überarbeitet, den Aktionsplan, der der Kommission am 07.08.2013 übermittelt wurde, umgesetzt und die anschließenden Bemerkungen der Kommission implementiert hat.

Bezogen auf das Jahr 2013 hat die Kontrollbehörde eine relativ hohe Fehlerquote von 7,29% ermittelt, geschuldet vor allem der nicht Zulässigkeit der Projekte selbst, einer nicht korrekten Anwendung der Beihilferegelung und Fehlern der Abrechnung. Die Kontrollbehörde betont abschließend die Notwendigkeit einer Stärkung der Struktur durch eine Aufstockung des Personals.

formale.

A seguito della notifica della stessa, lo stato membro ha poi 2 mesi di tempo per presentare le proprie osservazioni alla Commissione Europea. Laddove non fosse possibile individuare chiaramente o puntualmente la spesa "irregolare", Lo Stato membro può proporre alla Commissione europea un taglio forfettario della stessa.

Rispetto al momento attuale, egli sottolinea come ad oggi non siano le certificazioni ad essere sospese, ma i pagamenti. La cosiddetta "spesa pulita" è quindi certificabile sin da subito, anche se non pagabile.

Il dott. Corradetti ricorda infine come la Commissione europea preveda un audit di sistema in loco nel corso del 2015 per verificare l'affidabilità del sistema di gestione e controllo del programma.

ODG punto 3 Rapporto annuale di controllo dell'Autorità di Audit.

Prendendo la parola la **dott.ssa Cinzia Flaim** Responsabile dell'Autorità di Audit dall'agosto del 2013, ripercorre le fasi che hanno portato alla sospensione dei pagamenti da parte della Commissione Europea.

Nel mese di marzo 2013 i servizi della Commissione Europa hanno condotto un audit di sistema presso l'autorità di Audit e nel mese di dicembre 2013 un audit su otto operazioni finanziate.

Da tali audit sono emerse gravi criticità nel sistema di gestione e di controllo del Programma FSE e di conseguenza l'autorità di audit ha rafforzato le proprie procedure di controllo, dando attuazione al piano d'azione inviato alla Commissione in data 07.08.2013 e ha implementato le successive indicazioni della Commissione.

Rispetto all'anno 2013, l'Autorità di audit ha rilevato un tasso di errore alquanto elevato, pari al 7,29%, riconducibile in particolare all'inammissibilità dei progetti stessi ed all'applicazione non corretta della normativa sugli aiuti di stato, nonché ad errori di rendicontazione.

L'Autorità di audit ha infine espresso la necessità di rafforzare in maniera strutturale

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Auch **Dr. Molon** bestätigt die Notwendigkeit, die Struktur mit angemessenem und kompetentem Personalstand ausgestattet sein muss, da ansonsten keine Programmierung möglich sei.

In Beantwortung einer spezifischen Frage zu den Problemen, die zur Blockierung der Auszahlungen geführt haben, stellt die Kontrollbehörde fest, dass die Problematiken sehr differenziert seien. Sie reichten von einer schlechten Registerführung, über (teilweise oder gänzlich) fehlende Dokumentation von Kosten, bis hin zu widersprüchlichen Interpretationen der Regeln bei der Genehmigung der Projekte. Die Vielfältigkeit der Problematiken erschwert auch die ermittelte Fehlerquoten.

TO 5: Berichterstattung zur Bewertung des Programms: Analyse der Auswirkungen der ESF-Interventionen auf die Beschäftigung

Frau **Dr. Flavia Pesce** vom Sozialforschungsinstitut IRS übernimmt das Wort und stellt die Analyse der Auswirkungen der ESF-Kurse auf die Beschäftigung mit besonderer Berücksichtigung der Genderfrage vor. (Siehe Abstrakt der Studie, Anlage Nr. 3 des vorliegenden Protokolls)

In diesem Zusammenhang weist sie darauf hin, dass es von großem Interesse wäre, für solche Studien Zugriff auf die Datenbank der Abteilung Arbeit zu haben, um somit eine erweiterte und jährlich ajournierte Datenbasis als Vergleich zur Verfügung zu haben.

Im Anschluss an die Präsentation regt **Dr. Rosita Caputo** an, diese interessante Studie zu vertiefen und mit einer Referenzgruppe auszustatten, um zu ermitteln, inwieweit sich die Situation von TeilnehmerInnen an ESF-Kursen gegenüber jener anderer Arbeitssuchenden unterscheidet, die nicht davon Gebrauch gemacht hätten. Dies auch im Hinblick auf eine Steigerung der Qualität und auf eine bessere Ausrichtung der ESF-Interventionen auf die Bedürfnisse des Arbeitsmarktes.

Auch der Direktor der Abteilung Arbeit, **Dr. Helmuth Sinn** begrüßt den Vorschlag und die Nutzung der Datenbank, die regelmäßig mit

la propria dotazione di risorse umane.

Anche il **dott. Molon** concorda con la necessità di avere a disposizione una struttura del personale adeguata e competente, senza la quale non è possibile prevedere alcuna programmazione.

A seguito di una specifica domanda sulla natura delle problematiche che hanno portato al blocco dei pagamenti, l'Autorità di Audit evidenzia la presenza di criticità differenziate, che vanno da una non corretta tenuta dei registri di presenza, alla (parziale o completa) assenza dei giustificativi di spesa o alla diversa interpretazione di normative. La diffusa presenza di problematiche rende evidentemente più importante la quota di errore rilevata.

ODG punto 5 Informativa sull'attività di valutazione: Analisi degli interventi occupazionali del FSE.

Prende la parola la **dott.ssa Flavia Pesce**, in rappresentanza dell'Istituto per la ricerca sociale IRS, presenta l'analisi dell'impatto dei corsi FSE su l'occupazione prendendo in considerazione in modo particolare la domanda di genere.

(presentazione allegato n. 3 al presente protocollo).

Ella evidenzia come sarebbe di grande interesse ai fini degli studi compiuti, poter avere accesso alla banca dati della Ripartizione Lavoro per poter avere una base dati più ampia e confrontabile in più annualità.

In conclusione della presentazione la **dott.ssa Caputo** propone di approfondire l'analisi presentata – di grande interesse – mettendo a confronto i corsisti del FSE rispetto ad altri soggetti in cerca di lavoro che non hanno frequentato i corsi. Questo soprattutto nell'ottica di un miglioramento della qualità complessiva della formazione e qualificazione degli interventi FSE, che devono essere quanto più rispondenti possibili ai concreti bisogni del mercato del lavoro.

Il Direttore della Ripartizione lavoro, **dott. Helmuth Sinn**, saluta con grande favore la possibilità di utilizzo della banca dati che

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



einer hohen Datenzahl aktualisiert wird und eine umfassende Datensammlung bezüglich der lokalen Beschäftigungssituation darstellt. Er bestätigt die Möglichkeit der Nutzung durch die IRS für Studienzwecke.

Kurze Pause

Im Anschluss an die Diskussion zum TOP 4 übernimmt **Landeshauptmann Dr. Arno Kompatscher** das Wort, der in erster Linie den anwesenden Vertretern der europäischen und nationalen Behörden für die Unterstützung dankt. Er betont zugleich die Notwendigkeit, einen Ausweg aus der aktuellen schwierigen Situation zu finden in der sich die Landesverwaltung und im Speziellen das ESF-Amt befindet.

Gleichzeitig sieht der Landeshauptmann in der aktuellen Lage auch eine Chance. Eine Chance, aus den Fehlern der Vergangenheit zu lernen um in Zukunft die Strukturfonds besser zu verwalten, auch unter einer strengeren Berücksichtigung der europäischen Vorgaben: Es bräuchte klare Regelungen, um den Projektträgern klare Antworten geben zu können. Gleichzeitig müssten wir auch in die Zukunft schauen, um an der Neuen Programmierung 2014-2020 zu arbeiten.

TOP 6: Programmierung 2014-2020

Dr. Molon stellt gemeinsam mit **Dr. Aldo Gandiglio** die neue Programmierung 2014-2020 vor. (Siehe Anlage Nr. 4)

Im abschließenden Teil wird herausgestrichen, dass die Ausarbeitung des neuen Operationellen Programms sich mittlerweile in einer fortgeschrittenen Phase befindet und noch innerhalb dieses Jahres der Europäischen Kommission übermittelt wird. In diesem Zusammenhang gilt ein Dank auch allen Institutionen und Ämtern der Provinz, die zum Teil auch im Begleitausschuss vertreten sind und die – angesichts der Dringlichkeit – oft sehr kurzfristig in die Ausarbeitung des neuen Programms miteinbezogen wurden.

TOP: Die Umsetzung der „Jugendgarantie“ in Südtirol

Dr. Michael Mayr, Direktor des Amtes für Arbeitsservice, berichtet über die lokale

viene regolarmente alimentata da un numero considerevole di dati relativi alla situazione occupazionale locale da parte della Ripartizione e conferma la messa a disposizione della stessa all'IRS per scopi di studio.

Breve pausa

Al termine della discussione relativa al punto 4 ODG, prende la parola il **Presidente della Provincia dott. Arno Kompatscher** che ringrazia in primis i rappresentanti delle istituzioni europee e nazionali per il sostegno e la disponibilità dimostrate. Egli riconosce nel contempo la necessità di trovare una soluzione per superare il grave momento di emasse in cui versa l'amministrazione provinciale FSE.

Il Presidente osserva come la situazione attuale sia un'occasione di come poter imparare dagli errori del passato ed avviare una gestione dei fondi strutturali maggiormente efficiente e più rispettosa dei dettami comunitari; vi è inoltre la necessità di avere regole chiare per poter dare ai beneficiari altrettante risposte chiare. Nello stesso tempo, è altresì necessario guardare al futuro e lavorare di grande lena alla nuova programmazione 2014 – 2020.

ODG punto 6 Programmazione 2014-2020

Il **dott. Molon** insieme al **dott. Aldo Gandiglio** procedono condividendo la relazione alla presentazione della programmazione 2014-2020.

(vedi allegato n. 4).

Nella parte conclusiva viene evidenziato come la stesura del nuovo programma operativo è in fase avanzata e che la trasmissione alla Commissione Europea è prevista entro la fine dell'anno in corso; a tal proposito si ringraziano tutte le istituzioni della provincia coinvolte, presenti direttamente o rappresentate al Comitato di Sorveglianza, le quali in considerazione dell'urgenza sono state coinvolte nell'elaborazione del nuovo Programma con solo un minimo preavviso.

Punto 7 dell'ODG relativo alle modalità di attuazione della “Garanzia Giovani”

Prende la parola il **dott. Michael Mayr** Direttore dell'Ufficio Servizio Lavoro che

EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO



Umsetzung der „Jugendgarantie“, welche sich maßgeblich von der nationalen unterscheidet, da die Jugendarbeitslosigkeit in Südtirol 2013 15% betrug, während sie in Italien bei 40% und im angrenzenden Nordtirol bei 6% lag.

Dr. Mayr stellt die neue Internetseite der Abteilung Arbeit vor, auf der die Abteilung die verschiedenen Maßnahmen der Jugendgarantie zusammengestellt hat: <http://www.provinz.bz.it/arbeit/jugendgarantie.asp>

Dr. Mayr schließt seinen Analyse mit der These ab, dass die Jugendarbeitslosigkeit seines Erachtens konjunkturell mit der wirtschaftlichen Entwicklung einhergehe. Die Unterlagen des Beitrages wird als Anlage Nr. 5 diesem Protokoll beigelegt.

Nach Abschluss der Beiträge bedankt sich **Dr. Molon** bei allen Anwesenden für Ihre Teilnahme an der Sitzung und ihre gewinnbringende Mitarbeit im Begleitausschuss.

Abschluss der Sitzung um 12.30 Uhr

Für das Protokoll:
Astrid Crepaz
Stefano Zanotelli

illustra l'iniziativa "Garanzia Giovani" promossa in provincia di Bolzano, che differisce in maniera sostanziale da quella nazionale tenuto conto che la disoccupazione giovanile nell'anno 2013 in Alto Adige, è pari al 15%; rispetto al 40% dell'Italia ed al 6% del vicino Tirolo.

Il dott. Mayr illustra di seguito i contenuti del sito web dedicato al programma Garanzia Giovani:

<http://www.provinz.bz.it/arbeit/jugendgarantie.asp>

Il dott. Mayr conclude il suo intervento sostenendo che a suo avviso la disoccupazione giovanile è congiunturale e legata all'andamento economico.

La relazione succitata viene allegata al presente verbale (allegato n. 5).

Esauriti gli interventi, il dott. **Molon** ringrazia tutti i convenuti per la proficua collaborazione ed la presenza all'odierno Comitato di Sorveglianza.

Chiusura della seduta alle ore 12.30

Per il protocollo
Astrid Crepaz
Stefano Zanotelli



EUROPÄISCHER SOZIALFONDS - FONDO SOCIALE EUROPEO